



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto BIOLOGICO

CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

ORGANIC Product

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

DALLA TORRE DOROTEA SRL

Codice Odc / *CB Code*

IT BIO 006 A315

VIA DE SAN GIOAN FRAZ RALLO 5

38019 VILLE D'ANAUNIA (TN) IT

Partita IVA 00253230221

Numero identificativo documento giustificativo

N° reference of Documentary evidence

2019/00078

Numero identificativo

N° Reference

01796 del 25/02/2020

**E' CONFORME AI REQUISITI DEL
PRODOTTO BIOLOGICO**
Reg. CE 834/07 E CE 889/08



**MEETS THE REQUIREMENTS OF
ORGANIC PRODUCT**
Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

LISTA DELLE SEDI OPERATIVE

LIST OF PRODUCTION UNIT

Descrizione / Indirizzo
Description/Address

DALLA TORRE DOROTEA SRL

VIA DE SAN GIOAN, 5

VILLE D'ANAUNIA (TN) ITALY

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato ISO/IEC 17065:2012 da ACCREDIA (www.accredia.it) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato. Per verificare la validità del certificato vai sul sito www.icea.bio

This present document is valid only as annex to the documentary evidence, and authorizes the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited ISO/IEC 17065:2012 by ACCREDIA (www.accredia.it) and it replaces the previous and/or the previous conformity certificates issued.

In the case of selling product in bulk, the buyer must be a controlled operator. You can check the validity of this certificate on the website www.icea.bio



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto BIOLOGICO

CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

DALLA TORRE DOROTEA SRL

Codice Odc / CB Code

IT BIO 006 A315

VIA DE SAN GIOAN FRAZ RALLO 5

38019 VILLE D'ANAUNIA (TN) IT

Partita IVA 00253230221

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Descrizione (1) <i>Name of product</i>	Categoria (2) <i>Category</i>	Note <i>Notes</i>
BURRO	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO AUCHAN	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO CRAI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO DALLA TORRE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO DECO'	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO IL VIAGGIATOR GOLOSO	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO IN'S	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO NATURA FELICE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO A MARCHIO VIA VERDE PRIMIA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BURRO IN PANI DA 25KG	BIOLOGICO/ORGANIC	
BURRO MARCHIO SIGMA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - *The operator is responsible for the correct classification of the products.*

2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purchè almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico
- *Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.*

Ufficio emittente/Issuing office:

Trentino Alto Adige

Via del Commercio, 14, 38121, TRENTO, TN

Data fine validità/Expiry date

22/02/2022

Il Comitato di Certificazione

delegato alla firma **Francesco Ruzzi**

MCCCI Ed. 01 Rev. 00 del 01/08/2019

Per verificare la validità del certificato visita il sito WWW.ICEA.BIO - You can check the validity of this certificate on the website



Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737
del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 78 del 22/02/2019

Operatore assoggettato al controllo ICEA -Cod. Op.: IT BIO 006 A315

Partita IVA: 00253230221

DALLA TORRE DOROTEA SRL

VIA DE SAN GIOAN FRAZ RALLO 5 - 38019 VILLE D'ANAUNIA (TN) - ITALY

Data **INGRESSO** nel sistema di controllo 01/01/1998

Data **CONTROLLO** 20/2/2019

Notifica del 24/1/2019 codice 20435746944

ATTIVITÀ

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Produzione vegetale (Av) | <input type="checkbox"/> Produzione zootecniche (Az) | <input type="checkbox"/> Raccolta prodotti spontanei (Ar) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Preparazione (B) | <input type="checkbox"/> Importazione Paesi Terzi (C) | <input type="checkbox"/> Acquacoltura (Aa) |

SEDI OPERATIVE:

DALLA TORRE DOROTEA SRL VIA DE SAN GIOAN, 5 - 38019 VILLE
D'ANAUNIA (TN) - ITALY

- Attività svolta in proprio**
 Presso Terzi

CATEGORIE DI PRODOTTI/ATTIVITÀ:

Prodotti Trasformati/Trasformazione:

Filiera Produttiva	Attività	Origine materia prima	Prodotto lavorato	Opera c/terzi
LATTE E DERIVATI	COMMERCIALIZZAZIONE	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCUO	NO
LATTE E DERIVATI	CONFEZIONAMENTO	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCUO	SI
LATTE E DERIVATI	ETICHETTATURA	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCUO	SI
LATTE E DERIVATI	MAGAZZINAGGIO	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCUO	SI

Per tutte le categorie di prodotti e attività sopraindicate, il periodo di validità corrisponde a quello riportato in calce al presente Documento Giustificativo.

For all the product/activity categories above indicated, the validity period equals to the one indicated at the end of the present documentary



Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737
del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 78 del 22/02/2019

Il presente documento:

- 1) è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e della normativa nazionale di settore;
- 2) (privo del certificato di conformità) non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico;
- 3) è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta, può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza;
- 4) può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione;
- 5) sostituisce ed annulla eventuali versioni precedenti.

The present document:

- 1) *has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The named operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named regulations and national law regarding the sector;*
- 2) *(without the conformity certificate) doesn't authorize the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method;*
- 3) *belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained;*
- 4) *may be reproduced in whole but not in part and without any variation.*
- 5) *void and replace any previous version.*

Ufficio emittente/Issuing office: **ICEA TRENINO**
VIA DEL COMMERCIO, 14, 38121, TRENTO, TN

Data fine validità/Expiry date: **22/02/2022**

Il Presidente ICEA
(o suo delegato)
Il Resp. Comitato Cert. Francesco Ruzzi
